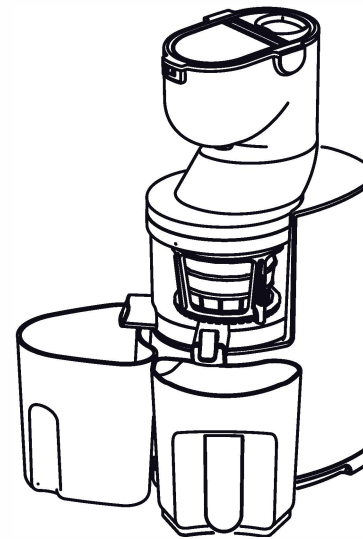


**MANUALE ISTRUZIONI, USO E MANTENIMENTO
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL**



SLOW JUICER

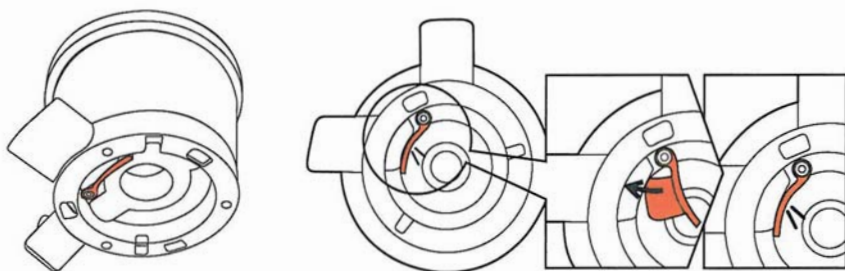
How to Use

Juice Outlet Rubber Gasket

- 1 Cover rubber gasket and turn "ON"
- 2 Open Rubber Gasket and pour on demand.

Pulp Outlet Rubber Gasket

Plug rubber gasket tightly before juicing. Unplug rubber gasket when cleaning.



Indice

Manuale di istruzioni per uso domestico (Garanzia inclusa)

1. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e la salvaguardia del prodotto prima di usarlo.
2. Tenere il manuale a portata di mano e conservarlo accuratamente.
3. Controllare che la tensione indicata corrisponda alla vostra tensione locale prima di collegare l'apparecchio a una presa di corrente.
4. Eventuali miglioramenti della qualità del prodotto possono comportare modifiche senza preavviso.

Informazioni.....	02
Descrizione generale dei componenti	03
Termini specifici delle parti.....	04
Istruzioni per l'uso in sicurezza.....	05
Avvertenze e precauzioni	06
Montaggio dello Slow Juicer.....	09
Assemblaggio nei dettagli dello Slow Juicer.....	10
Come utilizzare l'apparecchio.....	11
Arresto della coclea e uso del pulsante di inversione [Reverse/REV].....	12
Juice Cap e guarnizione di estrazione.....	13
Importanti raccomandazioni per l'uso.....	14
Smontaggio, pulizia e precauzioni.....	15
Smontaggio, pulizia e manutenzione.....	16
Smontaggio e pulizia vasca di spremitura	17
Sistema di sterilizzazione e di pulizia facile	18
Smontaggio e pulizia spazzola rotante.....	19
Montaggio spazzola rotante	20
Montaggio guarnizione vasca.....	21
Montaggio guarnizione del Juice cap	22
Risoluzione dei problemi	23
Specifiche dell'apparecchio	24
Garanzia.....	25

Con il sistema di estrazione lenta Naturalis Perfect Life Slow Juicer potrete facilmente personalizzare il vostro succo creando ricette nuove in grado di preservare in modo integrale tutte le proprietà nutritive degli alimenti.

1. SUCCHI GUSTOSI E NUTRIENTI SCELTI COME LI VUOI TU

Potete creare una varietà infinita di succhi. Potrete creare il vostro succo semplicemente mescolando gli ingredienti secondo i vostri gusti, ponendo attenzione alla vostra salute e scegliendo un maggiore apporto vitaminico in base alle vostre esigenze.

Succo come alternativa ad un pasto completo

Potrete creare un succo come alternativa ad un pasto ricco di sapore ed elementi nutritivi bilanciati mescolando frutta e verdura.

Alimenti per l'infanzia

Mescolando grano e verdure con la giusta quantità di acqua, potete facilmente creare pasti per l'infanzia adatti a tutte le fasi dello sviluppo del vostro bambino.

Latte di semi di soia e succo di soia

A differenza del metodo tradizionale, non occorre lessare i semi di soia con acqua e chiunque può facilmente produrre il suo latte di soia nella concentrazione desiderata.

2. MOLTO PIÙ COMODO E FACILE DA USARE

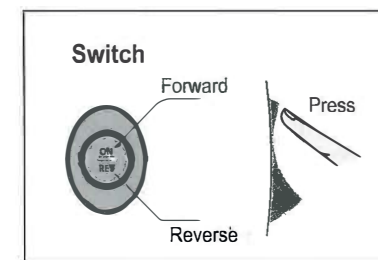
Aperto e chiudendo il Juice Cap, potete regolare la quantità di succo desiderata senza alcuna fuoriuscita o sgocciolatura indesiderata evitando sprechi.

3. SISTEMA DI STERILIZZAZIONE E DI PULIZIA FACILE (pag. 18)

A differenza del classico lavaggio sotto il rubinetto, è ancora più facile e semplice pulire l'apparecchio grazie al Juice Cap. Basta versare acqua nell'apparecchio con il Juice Cap chiuso e avviarlo per effettuare un lavaggio facile e rapido.

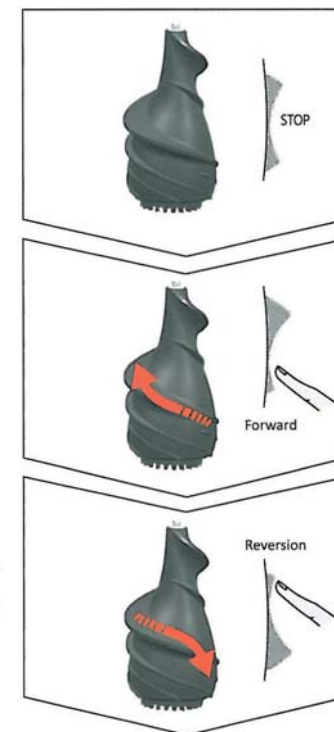
How to Use

- 1** Turning "ON" starts motor/ makes juice
- 2** Drop food in to feeding tube with the pusher. Insert food at a slow pace, allowing all the pulp to extract.
- 3** "REV" reverse motor to stop
The motor stops slowly after "REV".



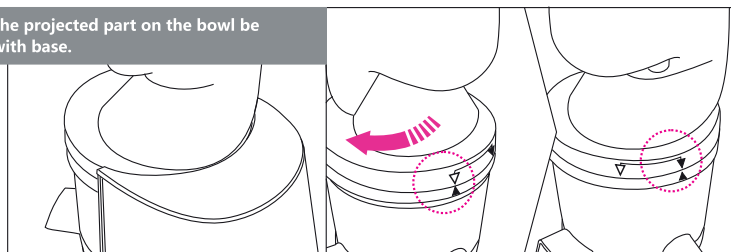
Turn "REV" when the squeezing screw stop.

- 1** Stop operating when button is in OFF status.
- 2** Press "REV" button for 3-5 seconds, repeat for 2-3 times.
- 3** When pushing on "REV" and machine is completely stopped, press "on" to start the operation.

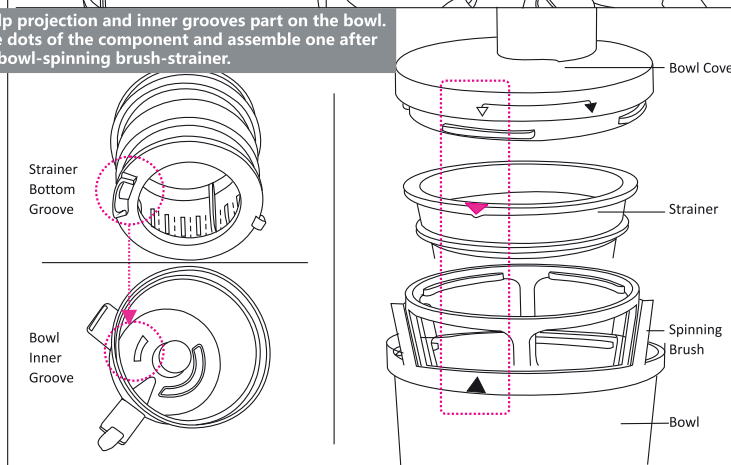


Assembly Instruction

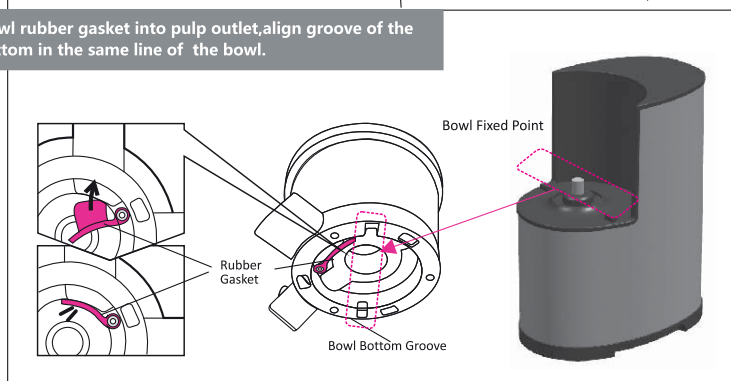
- 4** Be sure the projected part on the bowl be fit fully with base.



- 2** Align pulp projection and inner grooves part on the bowl. Align the dots of the component and assemble one after another bowl-spinning brush-strainer.



- 1** Press bowl rubber gasket into pulp outlet, align groove of the bowl bottom in the same line of the bowl.



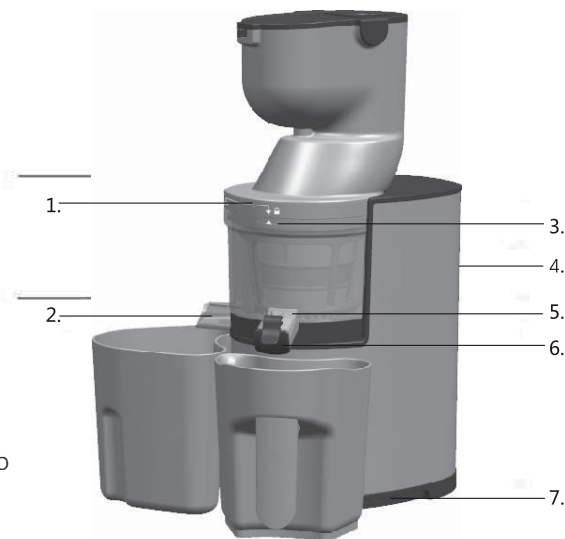
Descrizione generale dei componenti

1. SERBATOIO
2. COPERCHIO
3. COCLEA
4. FILTRO A FORI GRANDI
5. SPAZZOLA ROTANTE
6. VASCA DI SPREMITURA
7. CORPO MACCHINA
8. CONTENITORE PER LA POLPA
9. CONTENITORE PER IL SUCCO
10. SPAZZOLINO
12. PESTELLO



Termini specifici delle parti

1. SEGNO BLOCCO/SBLOCCO
2. FUORIUSCITA POLPA
3. FRECCIA CIOTOLA
4. SELETTORE
5. FUORIUSCITA SUCCO
6. TAPPO FUORIUSCITA SUCCO
7. PRESA PER FACILE SPOSTAMENTO



FILTRO A FORI LARGHI

Filtro a fori più larghi per un succo più denso. Di spessore adatto per verdure, soia, mais, fragole e altri frutti di bosco, kiwi, pomodori.



FILTRO A FORI STRETTI

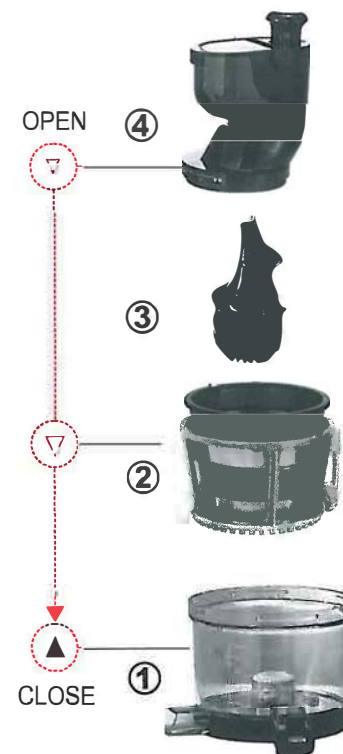
Filtro a fori più stretti per un succo più puro e liquido. Di spessore adatto per tutti i tipi di frutta.



FILTRO SENZA FORI

Filtro senza fori per sorbetti. Adatto a tutti i tipi di frutta congelata.

Assembly Instruction



STEP 4

Align arrow on the bowl cover and bowl and tighten it clockwise, until they are in one line. ④

STEP 3

Press screw in the strainer tightly, Otherwise it cannot cover it. ③

STEP 2

Align the arrows on the bowl and strainer, assembly sequence: bowl-spinning, brush-strainer, strainer can be put inside directly, which has no direction requirement. ②

STEP 1

Assemble the bowl on the base. ①

Troubleshooting

Motor is stuck or has stopped.

- ◇ Be sure to plug in power cord properly.
- ◇ Be sure to assemble bowl properly.
- ◇ Be sure to assemble unit according to manual.

Bowl is stuck and does not detach from the base.

- ◇ Be sure no excessive food is in the bowl.
- ◇ Be sure no unknown substance is in the bowl.
- ◇ Press reverse buttons 3-5 seconds. Repeat process 2-3 times, then, push bowl upward while turning.

Stopped during using.

- ◇ Be sure there is no excessive food or thicker food.

Water Mark or scratch on the squeezing screw.

- ◇ Molding marks during manufacturing process. These marks and lines on the squeezing screw are perfectly normal.

Difference between compound strainer and juice strainer

- ◇ Thin grid mesh: For pure juice
- ◇ Thick grid mesh: For pulp and juice

Leaking from the bowl

- ◇ Make sure pulp outlet sp toppler is tightly plugged in.
- ◇ Make sure there is no excessive food.
Make sure to put food in separ ately.

The unit vibrates; vibration is perfectly normal.

- ◇ However, severe shaking which causes imbalance of the unit should be checked for a defective screw.

Istruzioni per l'uso in sicurezza

ATTENZIONE

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
2. Seguire scrupolosamente le indicazioni del manuale.
3. Il prodotto è garantito nell'osservanza delle indicazioni.



AVVERTENZE Modalità d'uso non conformi o non sicure potrebbero causare gravi lesioni personali o morte.



AVVERTENZE Modalità d'uso non conformi o non sicure potrebbero causare danni all'apparecchio.

SEGNALI E SIMBOLI DI PERICOLO



Questo segnale indica contenuti che possono causare rischi di incendio o scosse elettriche. Avvertenze specifiche sono scritte nel simbolo.



Questo segnale indica contenuti che possono causare rischi di incendio o scosse elettriche. Avvertenze specifiche sono scritte nel simbolo.



Questo simbolo indica azioni proibite. Divieti specifici sono scritti attorno o dentro il segno.



Questo simbolo indica procedimenti di regolazione d'uso o montaggio. Istruzioni specifiche sono scritte attorno o dentro il segno.

Avvertenze e precauzione



ATTENZIONE Modalità d'uso non conformi o non sicure potrebbero causare gravi lesioni personali o morte.



NON COLLEGARE O SCOLLEGARE L'APPARECCHIO CON LE MANI BAGNATE.

Potrebbe causare scosse elettriche o infortuni.



NON UTILIZZARE CON ALIMENTAZIONE ELETTRICA DIVERSA DA 230V ~ 240V AC.

Un uso diverso potrebbe causare una scossa elettrica, un incendio o un funzionamento anomalo della macchina.

Se la tensione è diversa, può ridurre la durata del motore o causare un guasto.



COLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CORRETTAMENTE FISSANDOLO IN MODO SICURO AD UNA PRESA A MURO.

Un uso diverso potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio.



SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE, DAL SUO PERSONALE DI SERVIZIO O DA PERSONALE COMUNQUE QUALIFICATO, AL FINE DI EVITARE SITUAZIONI PERICOLOSE.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, può causare una scossa elettrica o un incendio.



NON ALTERARE L'APPARECCHIO. NON SMONTARE O RIPARARE L'APPARECCHIO DA SOLI. NON INSERIRE LE DITA, SOSTANZE ESTRANEE O OGGETTI NELLE FESSURE O NEI FORI ALLA BASE.

Ciò potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o un guasto.

Per qualsiasi supporto tecnico, contattare il più vicino centro assistenza clienti autorizzato.



NON INUMIDIRE NE BAGNARE IL CORPO MACCHINA NE SPRUZZARCI ACQUA O ALTRI LIQUIDI. Fare attenzione che liquidi o altre sostanze non entrino nell'interruttore di accensione dell'apparecchio. **NON AZIONARE L'INTERRUTTORE CON LE MANI BAGNATE.**

Potrebbe causare scosse elettriche o un incendio.



SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE FOSSE DANNEGGIATO O LA PRESA DIVENISSE LOGORA, NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Potrebbe causare scosse elettriche, incendi o lesioni.



PER SICUREZZA, L'APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO AD UN IMPIANTO ELETTRICO CON SISTEMA DI SICUREZZA DI MESSA A TERRA. INOLTRE, NON FARE LA MESSA A TERRA SU TUBI DEL GAS, TUBI DELL'ACQUA DI PLASTICA, CAVI TELEFONICI ECC. Potrebbe causare scosse elettriche, incendi, malfunzionamenti o esplosioni. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio solo in presenza di un impianto di messa a terra.

Important Safeguards

- ▲ Do not insert spoon or chopsticks in the juice outlet.
- ▲ If pusher does not work when operating, press "REV" for 2 -3 seconds, press "On" after REV stop. If pusher continue to not work, motor will be damaged or have loss in function. If this problem occurs frequently, stop using it. donot move it or disassemble, assemble parts when wor king.
- ▲ Warning: Do not involve ties, necklaces, scarfs or other appraarel in feeding tube. Don't come close with long hair to feeding tube.
- ▲ Do not use it more than 30 minutes.
- ▲ Do not use any others except pusher when dropping food.
- ▲ Do not use unit after severe impact or dropping.
- ▲ If abnormal sound, overheating, or smoke occurs during use, please stop immediately
- ▲ Unplug adapter when finished.
- ▲ Do not clean in over 80 degree temperatures . Do not drop in dishwasher, dryer, or microwave oven.
- ▲ Unit is approximately 7.6 kg, make sure to hold the handle on the bottom and move it using 2 hands
- ▲ Do not use more than 30 minutes continuously.
- ▲ Overheated motors can easily cause breakdown.
- ▲ Continue use after a short 30 minutes break.
- ▲ Do not attempt to juice any hards materials, including large seeds.
- ▲ Do not operate ON/OFF switch with wet hands which can easily cause shock, leakage, fires, and other accidents.
- ▲ Do not throw fruit in with wine, honey, sugar, or other substances, which can cause sticking.

Important Safeguards

1. Make sure to read it carefully.
2. Make sure to follow the instructions.
3. Safeguards are classified as follows:



Warning : wrong operation may cause injury or death against warning.

- ▲ Plug in the unit with dry hands.
- ▲ To bend, bind, drag, or press the power cord is prohibited. Keep power cord away from high temperatures, no fire; do not crack the power cord or change the power cord.
- ▲ Do not disassemble or repair casually.
- ▲ Do not put fingers, metal, or unknown substances into the bowl gap.
- ▲ Keep base dry.
- ▲ Do not touch the switch with a wet hand.
- ▲ Do not use power cord if damaged or the plug is loose.
- ▲ Be sure to ground before using safely. Do not ground to a gas pipe, glial pipes, telephone lines or other items. Always use a grounded adapter.
- ▲ Do not split bowl components during operation; Do not put fingers or spoon into the feeding tube or outlet, which can cause injury, accident or breakdown.
- ▲ Do not use it where children can easily touch it
- ▲ Do not operate when bowl cover is not fastened tightly.
- ▲ When there are indoor gas leaks, natural gases, and other combustible eases, do not unplug the adapter, and use after the ventilating.

Avvertenze e precauzione



MAI SMONTARE LA VASCA DI SPREMITURA NE ALCUNA ALTRA PARTE DELL'APPARECCHIO DURANTE IL FUNZIONAMENTO. NON INSERIRE DITA, OGGETTI ESTRANEI COME FORCHETTE COLTELLI ECC. NEL TUBO DI ALIMENTAZIONE O FUORIUSCITA DEL SUCCO. Potrebbe causare lesioni, incidenti o malfunzionamenti.



QUESTO APPARECCHIO NON È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O CON MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE NON SIANO CONTROLLATI O ISTRUITI ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA PARTE DELLA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



ATTENZIONE Pericoli o pratiche non sicure potrebbero causare lesioni personali o danni all'apparecchio.



NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO SENZA BLOCCARE IL SERBATOIO IN MODO CORRETTO.

Potrebbe causare lesioni o guasti.



QUANDO SI RILEVA UNA PERDITA DI GAS, NON INSERIRE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE NELLA SUA FESSURA. APRIRE LA FINESTRA PER VENTILARE IMMEDIATAMENTE E COMPLETAMENTE IL LOCALE.

Una perdita di gas non controllata potrebbe causare danni o guasti.



MAI METTERE DITA, FORCHETTE O CUCCHIAI ECC. NEL COMPONENTE DI FUORIUSCITA DEL SUCCO.

Potrebbe causare lesioni o malfunzionamenti.



SE LA COCLEA SI FERMA DURANTE IL NORMALE FUNZIONAMENTO, PREMERE IL BOTTONE DI INVERSIONE [REVERSE/REV] PER 2-3 SECONDI E QUANDO L'OPERAZIONE DI INVERSIONE È TERMINATA, PREMERE IL BOTTONE DI ACCENSIONE [ON] NUOVAMENTE. Se il fenomeno di arresto si ripresenta durante il funzionamento, le componenti possono essere danneggiate e le prestazioni possono peggiorare a causa di un surriscaldamento del motore. Se il problema persiste, interrompere immediatamente il funzionamento dell'apparecchio e contattare il più vicino Centro di assistenza clienti.



DURANTE IL FUNZIONAMENTO, NON TENTARE DI SPOSTARE O SMONTARE L'APPARECCHIO O LE PARTI ACCESSORIE NE CERCARE DI BLOCCARLE.

Potrebbe causare lesioni o guasti. Qualsiasi sia l'operazione di intervento che si renda necessaria, spegnere prima l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione.

Avvertenze e precauzione



QUANDO SI UTILIZZA L'APPARECCHIO, FARE ATTENZIONE A CRAVATTE, COLLANE LUNGHE, SCARPE, ECC., IN MODO CHE NON VENGANO INVISCHIATE NEL TUBO DI ALIMENTAZIONE.

Potrebbero causare infortuni, danni o rotture.



POSIZIONARE L'APPARECCHIO SU UNA SUPERFICIE PIANA E STABILE.

Un posizionamento scorretto potrebbe causare un danno o un guasto.



NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO PER PIÙ DI 30 MINUTI CONSECUTIVI.

Un utilizzo troppo prolungato dello stesso potrebbe causare danni al motore o surriscaldamento della macchina.

E' sufficiente far riposare la macchina per 5 minuti e poi si può utilizzarla di nuovo.



QUANDO SI POSIZIONANO GLI INGREDIENTI NEL TUBO DI ALIMENTAZIONE, UTILIZZARE SOLO IL PESTELLO IN DOTAZIONE.

Un'operazione diversa potrebbe causare danni o rotture.



FARE ATTENZIONE CHE L'APPARECCHIO NON SUBISCA MAI URTI E NON CADA PER TERRA.

Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o danni.



SE L'APPARECCHIO DOVESSE EMANARE CATTIVI ODORI O MOSTRARE UN ECCESIVO SURRISCALDAMENTO O EMISSIONI DI FUMO, ARRESTARLO IMMEDIATAMENTE E CONTATTARE IL PIÙ VICINO CENTRO DI ASSISTENZA CLIENTI. Quando si utilizza un nuovo apparecchio è possibile che emani un odore dovuto ai primi funzionamento, l'odore scomparirà dopo i primi utilizzi.



STACCARE SEMPRE LA SPINA DOPO L'USO DELLA MACCHINA. QUANDO SI SCOLLEGA IL CAVO DI ALIMENTAZIONE, ASSICURARSI DI IMPUGNARE IL CAVO TENENDOLO DALLA SPINA.

Se si tira il filo per staccare la spina, si potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.



NON LAVARE L'APPARECCHIO A TEMPERATURE SUPERIORI AGLI 80 GRADI °C(176°F) O PIÙ. NON METTERE L'ELETTRODOMESTICO IN LAVASTOVIGLIE, ASCIUGATRICE O FORNO A MICROONDE, ECC

Ciò potrebbe causare guasti o deformazioni ai componenti.



L'APPARECCHIO PESA CIRCA 6KG (13.2LB). QUANDO SI SPOSTA L'APPARECCHIO, ASSICURARSI DI SPOSTARLO IMPUGNANDOLO SALDAMENTE ALLA BASE CON ENTRAMBE LE MANI. Se si tenta di spostare l'apparecchio prendendolo dall'alto, dai bordi o dalla parte del recipiente del succo, la base potrebbe cadere, causando una lesione o un guasto.

Detailed Description

1. Unlock Sign

2. Pulp Outlet

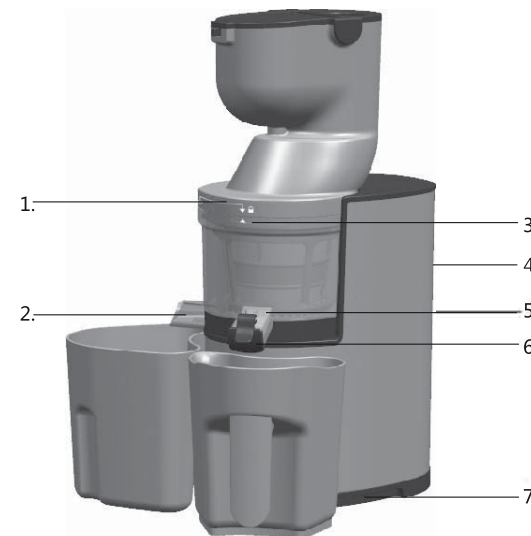
3. Bowl Arrow

4. Switch

5. Juice Outlet

6. Juice Outlet Stopper

7. Easy Moving Grip



Juice Net

Thick grid mesh is used for vegetables, soybeans, corn, and other soft fruit. Please soak all nuts and beans before juicing. **DON'T** fill in any hard kernels or hard products.



Thin grid mesh is used for all kinds of fruits and vegetables. **DON'T** fill in hard kernels or hard beans. Always soak 8-12 hours before juicing.

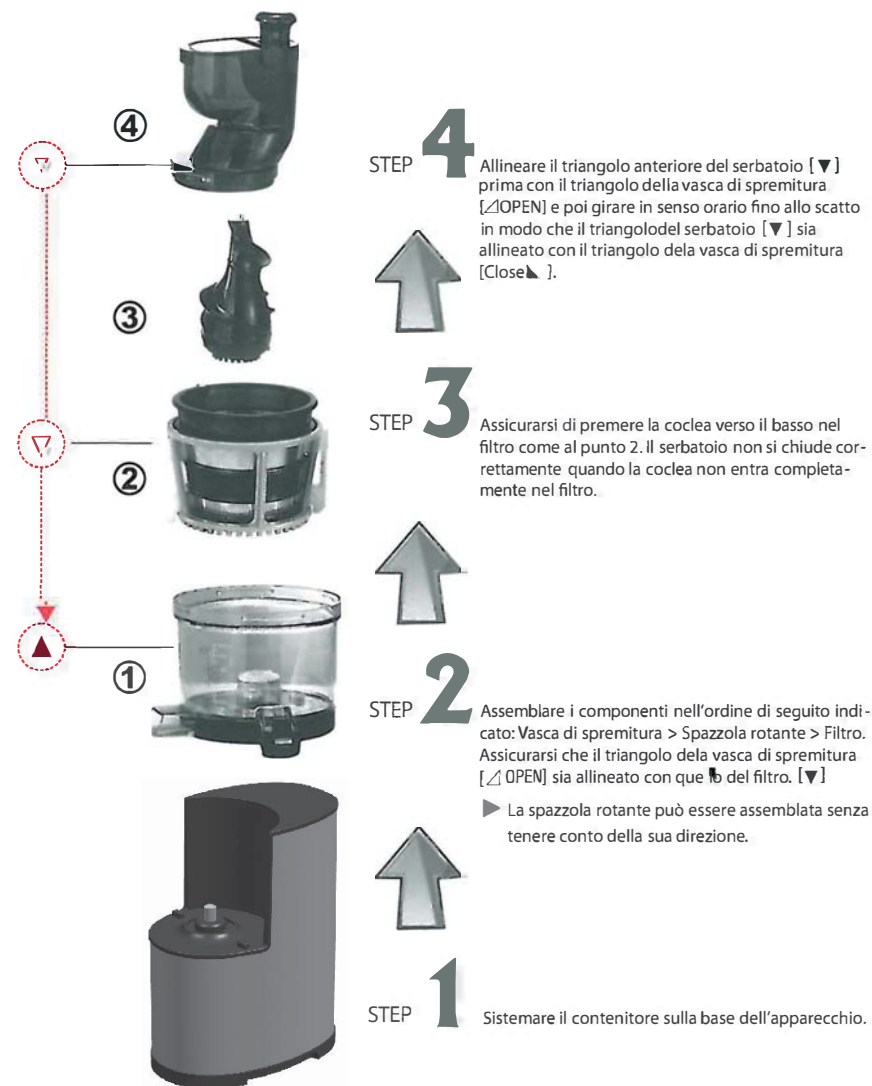


Holeless stainer for ice cream and sorbets.

Attachment List

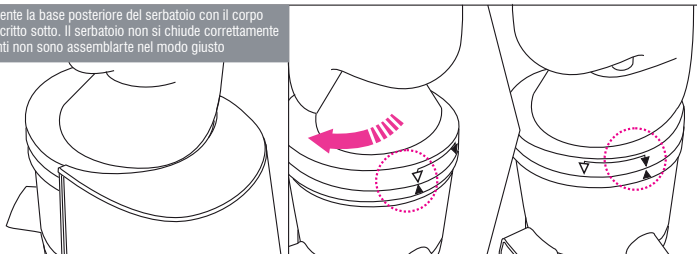


Montaggio dello Slow juicer

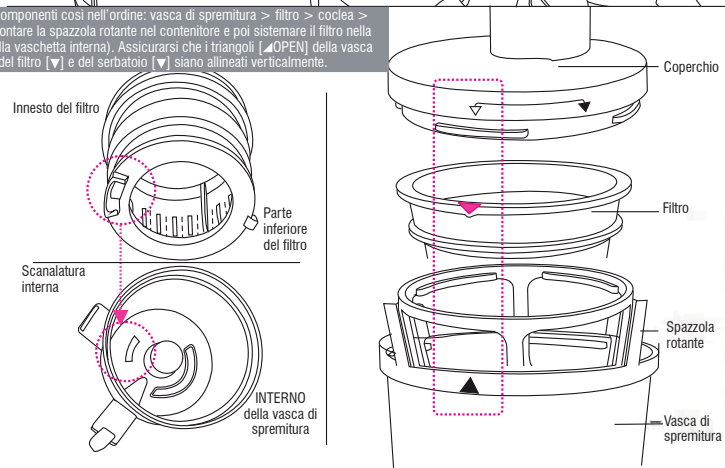


Assemblaggio nei dettagli dello Slow Juicer

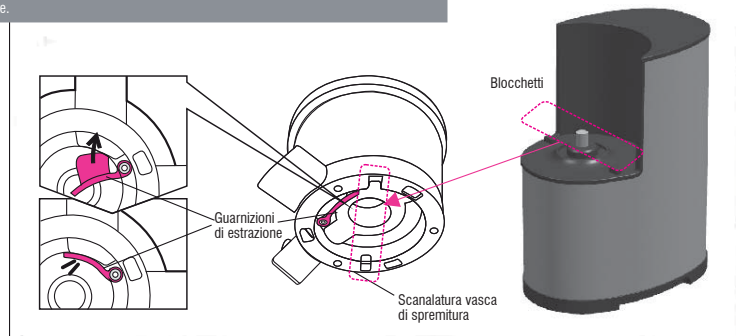
4 Allineare completamente la base posteriore del serbatoio con il corpo macchina come descritto sotto. Il serbatoio non si chiude correttamente se le altre componenti non sono assemblate nel modo giusto



2,3 Assemblare i componenti così nell'ordine: vasca di spremitura > filtro > coclea > serbatoio (o montare la spazzola rotante nel contenitore e poi sistemare il filtro nella scanalatura della vaschetta interna). Assicurarsi che i triangoli (▲OPEN) della vasca di spremitura, del filtro (▼) e del serbatoio (▼) siano allineati verticalmente.



1 Inserire le guarnizioni di estrazione sul fondo della vasca di spremitura fissandola bene nel punto di fuoriuscita della polpa. Assicurarsi che le scanalature della vasca si posizionino correttamente.



Product Specification

Item Name: ULTIMATE SLOW SPEED JUICER

Model: **37**

Rated Voltage: **230V**

Rated Frequency : 50Hz

Rated Wattage: **250W**

Rated RPM: **37 RPM**

Cord Length: 1.2m

Motor : AC Induction

Product Weight: **6,7 KG**

Product Dimensions : **W145mm x L240mm x H450mm**

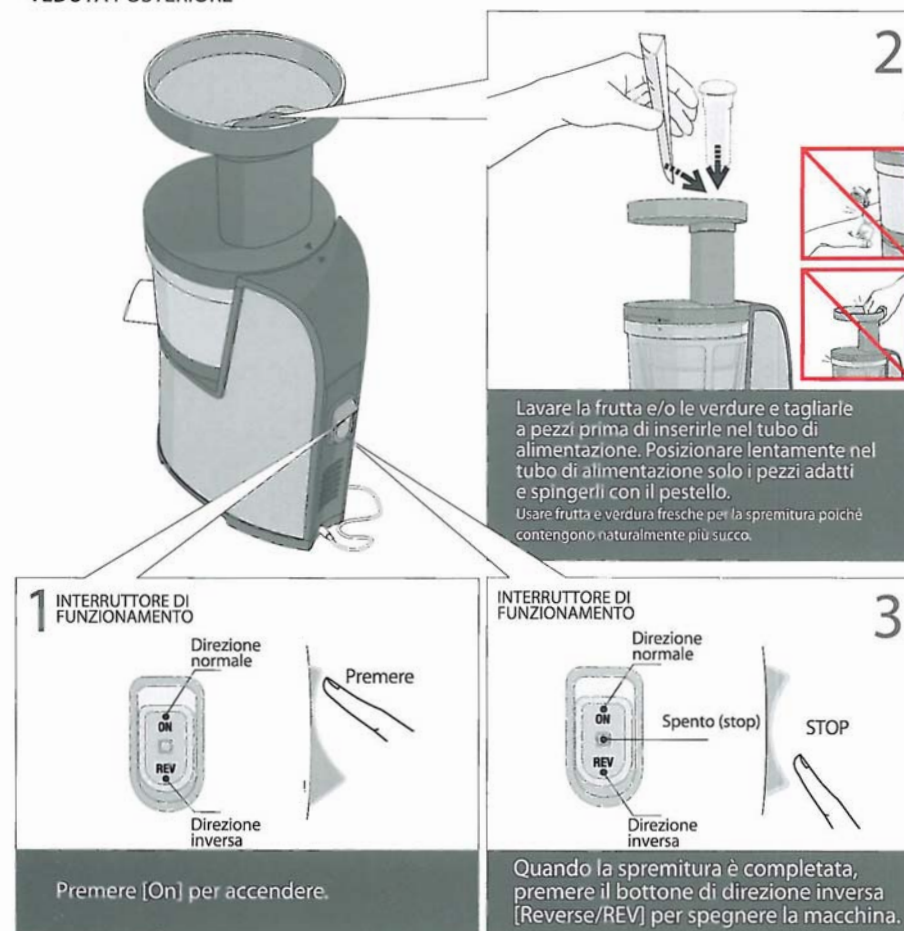
Rated Usage Time: Less than 30min Continuously

Table of Contents

Product Specification	P2
Attachment List	P3
Detailed Description	P4
Important Safeguards	P5
Troubleshooting	P7
Assemble Instruction	P8
How to Use	P10
Contact Information	P12

Come utilizzare l'apparecchio

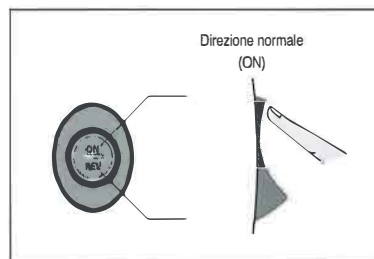
VEDUTA POSTERIORE



► Per ragioni di sicurezza e di prestazioni il motore della macchina si arresta immediatamente premendo il bottone di direzione inversa [Reverse/REV]. Esso si spegne lentamente.

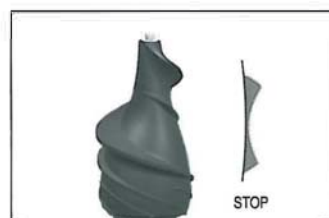
Arresto della Coclea e uso del pulsante di inversione

- 1 Premere il pulsante di inversione [Reverse/REV] del funzionamento e arrestare la macchina.



- 2 Premere il pulsante di inversione direzione [Reverse/REV] durante il funzionamento per 3~5 secondi e rilasciarlo. Ripetere il procedimento 2~3 volte.

► Reverse è una funzione che spinge gli ingredienti verso l'alto.
Il pulsante Reverse funziona solo mentre viene premuto senza rilasciarlo.
Una volta rilasciato il pulsante, la coclea si arresta.

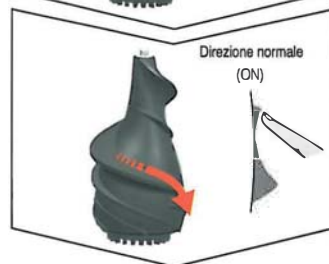


- 3 Dopo che la rotazione si è fermata completamente, premere il pulsante [ON] per riprendere il funzionamento.

► Qualsiasi direzione vogliate cambiare sia quella normale che quella di inversione, assicurarsi che la coclea sia completamente ferma. Quindi premere il pulsante desiderato.

NOTA

Se la coclea non funziona neanche dopo il processo sopra indicato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, smontare il recipiente del succo, lavare e provare a usare nuovamente la macchina.



Garanzia

Nome prodotto	Nome modello
Numero seriale di produzione	Data di acquisto
Fornitore	Nome cliente
Indirizzo	

Importante: Per proteggere il vostro acquisto, compilate e spedite questo modulo al rivenditore che vi ha venduto la macchina e tenere la ricevuta originale.

Questo assicura che il vostro apparecchio sia coperto da garanzia nel caso di difetti di fabbrica o di manodopera.

Il motore e il resto dei componenti sono coperti da garanzia per due (2) anni dalla data di acquisto del prodotto originale.

La garanzia non copre danni causati da incidenti, cattivo uso, abusi, usi commerciali, noncuranza delle indicazioni del manuale o danni causati da assistenze prestate da personale di centri non autorizzati.

Danni causati alla macchina durante il trasporto vanno segnalati immediatamente al corriere. Si declina ogni responsabilità per danni o incidenti causati da un cattivo utilizzo di questo apparecchio.

Se si necessita di assistenza tecnica, contattare cortesemente il più vicino centro di assistenza clienti.

Piccole differenze di colori e forme non alterano la qualità del prodotto ma sono dovute ad un suo miglioramento.

CE
MADE IN PRC



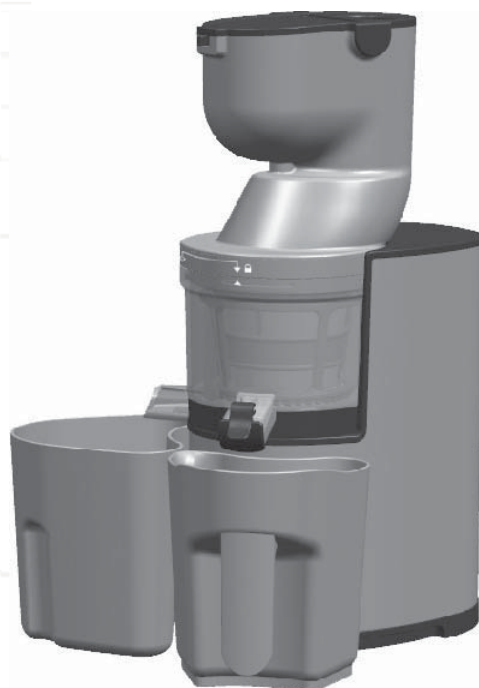
PER ALIMENTI

Importato da:

Specifico dell'apparecchio

SPECIFICHE COMUNI

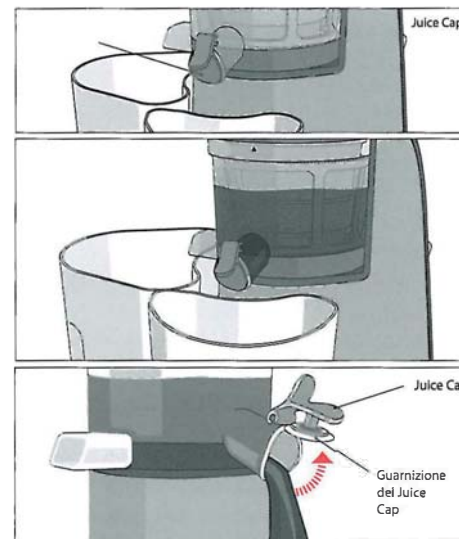
NOME APPARECCHIO	Slow Juicer
NOME MODELLO	37
TENSIONE NOMINALE	230 V
FREQUENZA NOMINALE	50
POTENZA ASSORBITA NOMINALE	250 W
NUMERO DI GIRI (ROTAZIONI AL MINUTO)	37 rpm
LUNGHEZZA CAVO	1.2 m
MOTORE	Motore a induzione AC
PESO	6,7 KG
DIMENSIONI ESTERIORI	Larghezza 145 mm Lunghezza 240 mm Altezza 450 mm
TEMPO DI FUNZIONAMENTO CONTINUATIVO	non più di 30 minuti



Juice Cap e Guarnizioni di estrazione

JUICE CAP

Questo è il Juice cap sul condotto di fuoriuscita del succo. Chiudere il Juice Cap e riempire la vasca di spremitura con frutta e verdure per ottenere il succo desiderato.

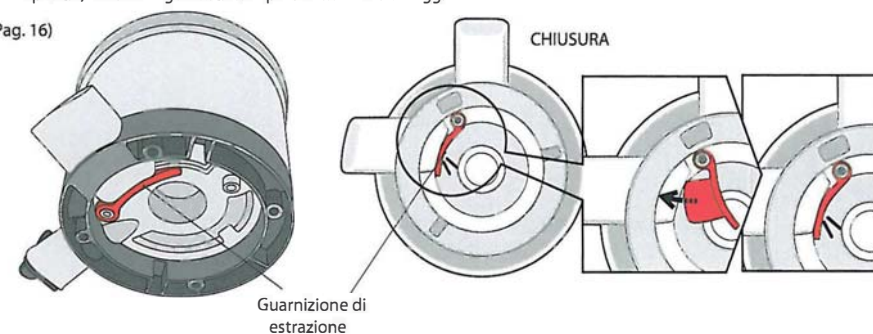


- 1 Chiudere il Juice Cap e premere il pulsante di accensione [ON].
- 2 Quando il succo inizia a riempire la vasca, è possibile aggiungere più tipi di frutta o verdure, latte, noci, ecc. per produrre succhi e smoothies di ogni genere.
- 3 Aprire il Juice Cap per versare il succo desiderato e richiudere velocemente per impedire versamenti e sprechi.

GUARNIZIONE DI ESTRAZIONE

Questa è la guarnizione di silicone sul fondo del contenitore che serve a bloccare la polpa. Assicuratevi di chiudere sempre la guarnizione prima dell'uso, come illustrato di seguito. Per la pulizia, lasciare la guarnizione aperta e iniziare il lavaggio.

(Pag. 16)



Importanti raccomandazioni per l'uso

- Frutti con nocciolo e/o semi duri, come pesche, mango, albicocche, susine e ciliegie devono essere snocciolati prima della spremitura.
- Tagliare gli ingredienti ricchi di fibre (prezzemolo, sedano etc.) in piccoli pezzi di 3-4 cm (1.5 pollici) e posizionarli sul tubo di alimentazione.
- Bere il succo di frutta o di verdure immediatamente dopo averlo prodotto. Se viene esposto troppo all'aria spesso il succo perde il suo gusto e valore nutritivo naturale.
- Non utilizzare l'apparecchio per macinare ingredienti secchi come cereali, noci, semi, chicchi di caffè ecc. Potrebbero danneggiare la macchina o provocare un cattivo funzionamento.
- Non spremere di nuovo gli avanzi della polpa che escono dal macchinario.
- Non utilizzare la macchina quando il contenitore del succo è già pieno.



NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PIÙ DI 30 MINUTI CONSECUTIVI.

Potrebbero verificarsi malfunzionamenti dovuti ad un eccessivo surriscaldamento del motore.
Per usare la macchina a ciclo continuo, fermarla e lasciarla spenta almeno 5 minuti dopo ogni utilizzo.



MAI INSERIRE DITA, FORCHETTE O CUCCHIAI ECC. NEL CONDOTTO DI FUORIUSCITA DEL SUCCO DURANTE IL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA.

Se vengono inserite forchette ecc. nel tubo di fuoriuscita del succo durante l'operazione di spremitura, potrebbero bloccarsi nella spazzola rotante e provocare danni ai componenti.



UTILIZZARE SOLO IL PESTELLO IN DOTAZIONE PER FAR SCENDERE GIÙ GLI INGREDIENTI.

L'utilizzo di altri oggetti potrebbe bloccare la coclea e causare danni ai componenti o provocare lesioni e cattivo funzionamento dell'apparecchio.



NON IMMETTERE CEREALI, FRUTTI CON SEMI DURI O NOCCIOLI FRUTTI CON GUSCIO DURO COME LE NOCI.

Ciò potrebbe provocare danni o un cattivo funzionamento del sistema di spremitura, rovinando la vite, il filtro, ecc.
Frutti con nocciolo o semi duri, come noci, pesche, mango, albicocche, susine e ciliegie devono essere snocciolati prima della spremitura.



NON AZIONARE GLI INTERRUTTORI CON LE MANI BAGNATE.

Ciò potrebbe provocare una scossa elettrica, una dispersione elettrica o un incendio.
Non posizionare sostanze estranee intorno agli interruttori.



NON PROVARE A SPREMERE PESCE O CARNE.

Si potrebbero verificare prestazioni anormali o guasti.



NON IMMETTERE NELLA MACCHINA CONSERVE DI FRUTTA CON ZUCCHERO, MIELE, ALCOOL, ECC (UVA, ALBICOCCHES, FRUTTI DI BOSCO, ECC.)

Potrebbe non aprirsi più il serbatoio.

NOTA

Frutta surgelata o ingredienti secchi conservati in frigorifero per un lungo periodo di tempo possono produrre meno succo di frutta e rendere difficile e/o di bassa qualità la spremitura.

Risoluzione dei problemi

Leggere attentamente le spiegazioni seguenti prima di contattare il servizio di assistenza tecnica per eventuali assistenze o riparazioni. Se necessitate di ulteriori informazioni o riscontrate dei problemi, vi preghiamo di contattare il più vicino centro di assistenza clienti. Quando contattate il servizio post-vendita tenete a portata di mano il numero seriale di produzione della vostra macchina o il numero del codice a barre.

LA MACCHINA NON FUNZIONA.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa.
Controllare che il serbatoio sia montato correttamente. Se il serbatoio non è stato correttamente installato, l'apparecchio non funziona per ragioni di sicurezza. Controllare se l'apparecchio è stato assemblato correttamente e in modo ordinato come spiegato nel manuale.
Consultare il manuale per verificare il montaggio o consultare il Centro di assistenza clienti più vicino per chiedere aiuto.

IL SERBATOIO NON SI APRE.

Ci sono pezzi di polpa incastrati nel recipiente? Premere il pulsante [ON] per provare a distaccare la polpa interna in qualche modo.

Avete inserito sostanze estranee oppure sono presenti oggetti solidi come semi duri nel recipiente?
Premere il pulsante di inversione [Reverse/REV] per cercare di far fuoriuscire le sostanze estranee verso il tubo di alimentazione.

Non cercare di forzare il coperchio o di aprirlo con troppa energia. Se non si riesce a risolvere il problema dopo aver seguito i consigli sopra esposti contattate il più vicino centro di assistenza clienti.

LA MACCHINA SI ARRESTA DURANTE NORMALI OPERAZIONI.

Avete inserito pezzi di ingredienti troppo pesanti o troppo spessi/grandi? Leggete il manuale a pagina 12 e seguite i procedimenti per l'utilizzo del pulsante di inversione Reverse/REV.

Se il problema non si è ancora risolto, contattate il più vicino centro di assistenza clienti.

SONO PRESENTI SEGNI DEL MARCHIO (SEGNI DELLO STAMPAGGIO) DERIVANTI DAL PROCESSO DI STAMPAGGIO.

E' un fattore normale e non crea problemi nell'utilizzo della macchina.

QUAL È LA DIFFERENZA TRA IL FILTRO A FORI LARGHI E IL FILTRO A FORI PICCOLI?

Usate il filtro con i fori piccoli, se volete produrre dei succhi liquidi e vellutati.
Usate il filtro con i fori grandi, se volete ottenere un succo corposo e con più polpa.
Per quanto riguarda la scelta del filtro in base agli ingredienti a disposizione, leggete il manuale a pagina 04.

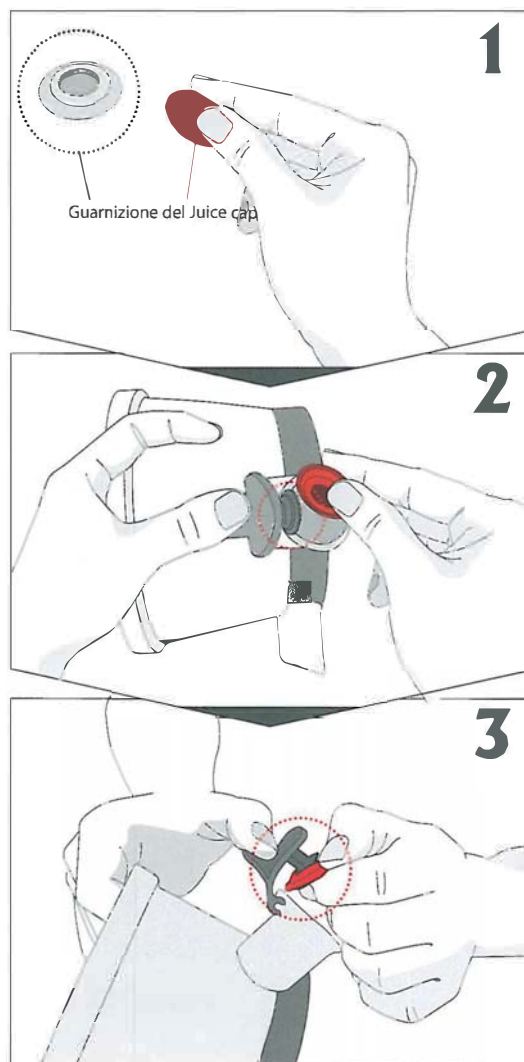
CI SONO PERDITE DI SUCCO ALLA BASE DELLA MACCHINA.

La guarnizione di estrazione è correttamente inserita?
Potrebbero verificarsi perdite di succo quando la guarnizione di estrazione non è correttamente installata.
Si prega di premere la guarnizione sul fondo vasca in modo che sia ben fissata.
Continuano ad esserci perdite di succo anche se la guarnizione di estrazione è correttamente posizionata? Avete caricato troppo materiale all'interno della macchina?
Se all'interno della macchina è presente una quantità troppo grande di ingredienti rispetto alla quantità di polpa fuoriuscita, la guarnizione potrebbe essersi spostata facendo fuoriuscire del succo dalla fessura. Non spremere mai ingredienti troppo corposi tutti in un momento solo ma sempre un po' alla volta.

IL RECIPIENTE TRABALLA DURANTE LA SPREMITURA.

Piccole vibrazioni sono dovute al funzionamento del motore.
Le oscillazioni grandi o piccole dipendono dal tipo di polpa che hanno gli ingredienti (duri o morbidi). Questo è normale quando la coclea sta spremendo. Questo non rappresenta un malfunzionamento della macchina. Ingredienti duri (come: carote/patate/ravanelli/barbabietole, etc.) provocano un tremolio del recipiente in misura maggiore rispetto ad ingredienti più morbidi e succosi.

Montaggio guarnizione del Juice cap



1 Fissare la guarnizione del Juice Cap come mostrato a sinistra.

- Come mostrato a sinistra nel cerchio tratteggiato, la fessura deve essere visibile quando si preme.

2 Aprire il Juice cap e inserire la guarnizione all'interno.

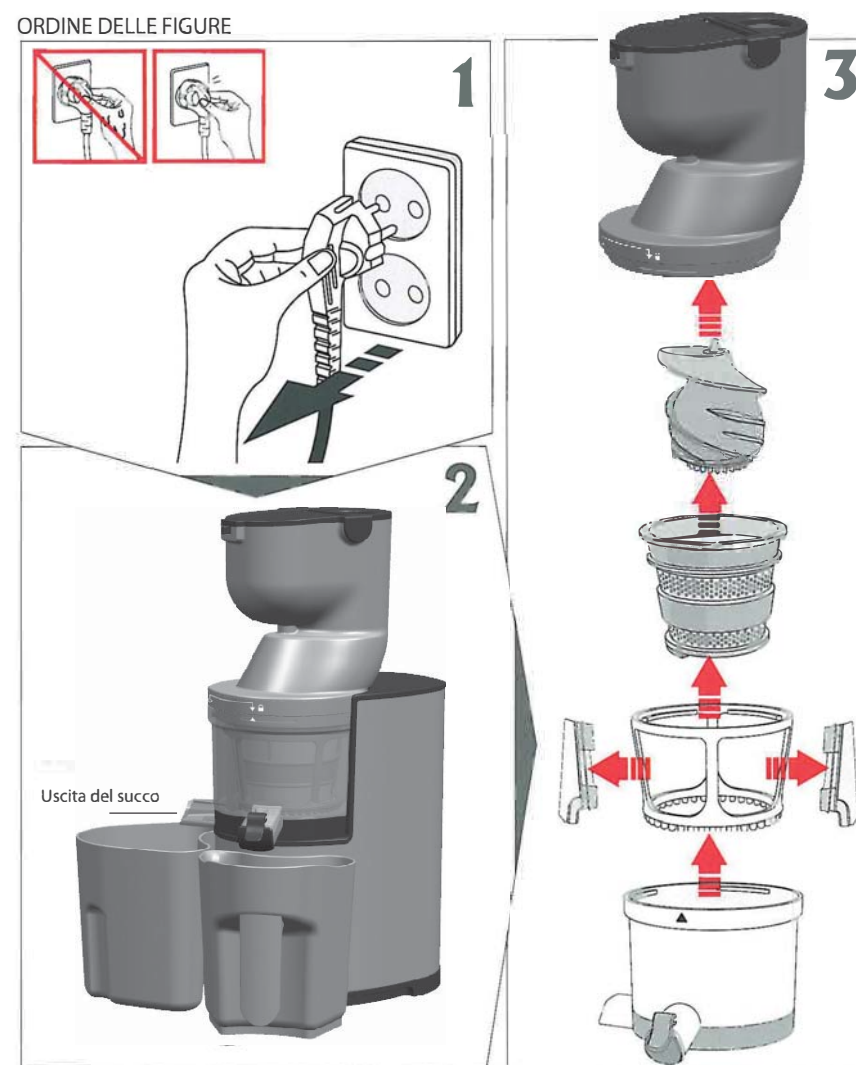
- Inserirla dalla parte superiore del Juice Cap. Fare attenzione a non far cadere la vasca.

3 Sistemare la guarnizione in modo che sia completamente sigillata.

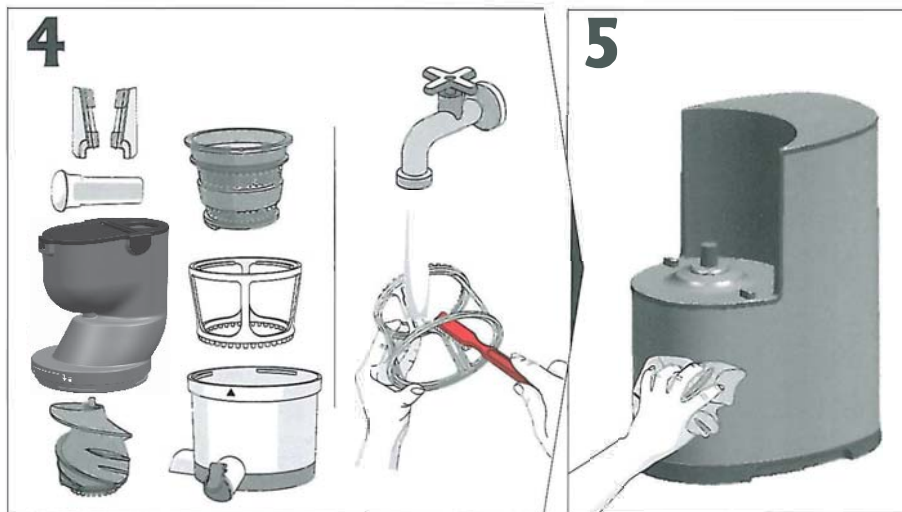
- Se la guarnizione non viene completamente sigillata, potrebbero verificarsi perdite di succo.

Smontaggio, pulizia e precauzioni

ORDINE DELLE FIGURE

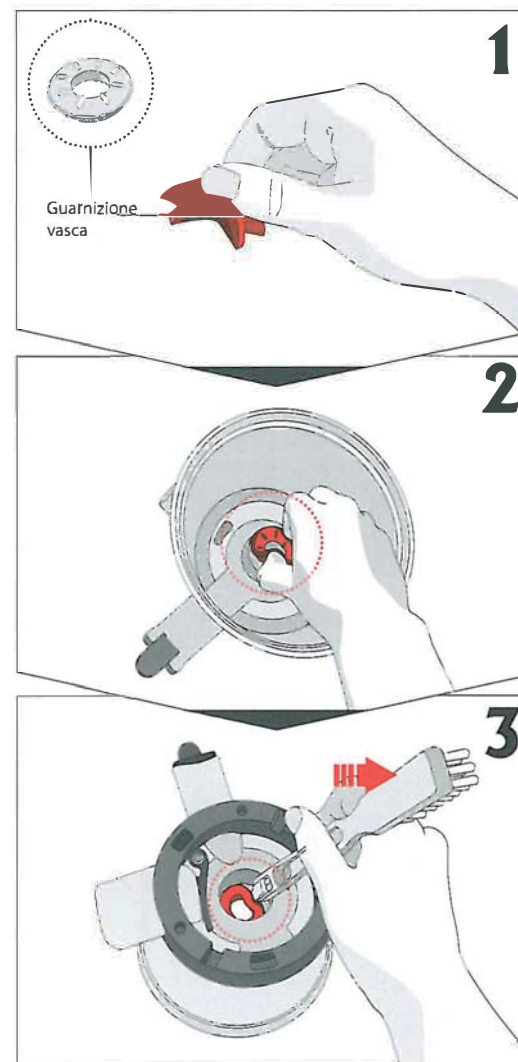


Smontaggio, pulizia e manutenzione



1. Accertarsi che il motore si arresti completamente e scollegare il cavo di alimentazione.
 - Quando si scollega il cavo di alimentazione, afferrare la spina e staccarla dalla presa senza tirare il cavo di alimentazione.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
2. Afferrare il condotto di fuoriuscita del succo e il serbatoio con entrambe le mani e sollevarli dalla base.
3. Smontare i componenti al contrario come descritto sotto:
 - 1) Sbloccare la vasca di spremitura facendola ruotare in senso antiorario.
 - 2) Rimuovere la coclea.
 - 3) Rimuovere il filtro.
 - 4) Togliere la spazzola rotante e smontare la spazzola di silicone.
4. Lavare ogni componente con una spazzola, spazzolando dentro e fuori sotto l'acqua corrente.
 - Non utilizzare spugne abrasive, detergenti abrasivi, liquidi aggressivi o strumenti di pulizia taglienti.
 - Non lavare i pezzi in lavastoviglie e non utilizzare alcuna fonte di calore per asciugarli.
5. Pulire la base della macchina con un panno morbido umido o con un asciugamano strizzato e asciugare bene.
 - Non immergere la base in acqua o in altri liquidi, non risciacquare in acqua corrente.
6. Dopo ogni pulizia, lasciare asciugare completamente i componenti e conservarli in un luogo pulito e sicuro.
 - Lavare sempre tutti i componenti subito dopo ogni utilizzo. Senza lavaggio, le parti possono rimanere nella macchina.
 - Si renderebbe difficile un successivo smontaggio o lavaggio. Inoltre, si potrebbe verificare un deterioramento nelle prestazioni.

Montaggio guarnizione vasca



Tenere la guarnizione con due dita usando il pollice e l'indice.

- Come mostrato a sinistra nel cerchio tratteggiato, lasciare che la parte sporgente della guarnizione volti verso l'alto muovendola con due dita cioè il pollice e l'indice.

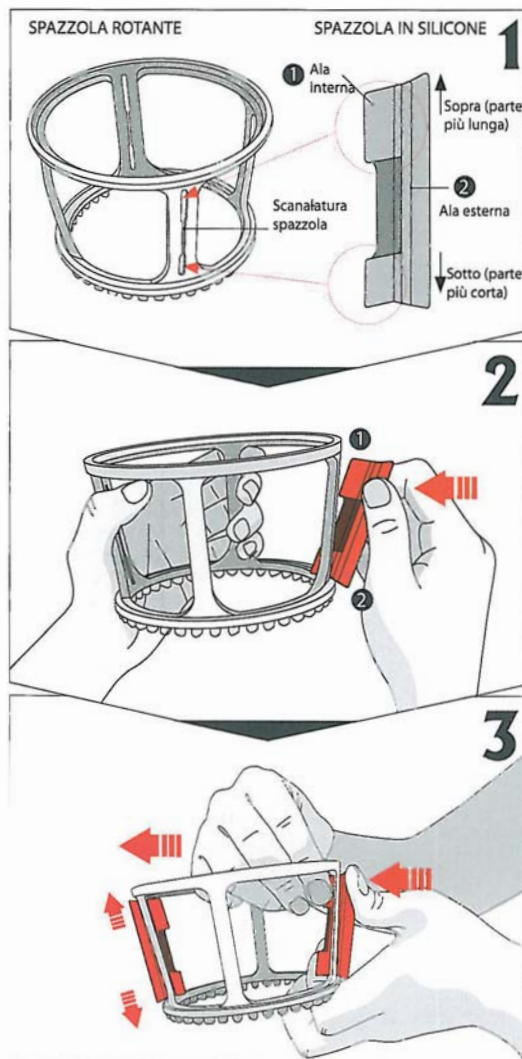
Inserire la guarnizione della vasca nella fessura apposita.

- Inserire la base della guarnizione nella fessura apposita della vasca e premere bene sul fondo. Non inserire tutta la guarnizione. La parte superiore della guarnizione deve rimanere esposta.

Capovolgere la vasca e sistemare bene la guarnizione al suo posto.

- Se la guarnizione non è ben inserita e sistemata sul fondo del recipiente, metterla a posto usando la punta del manico dello spazzolino in dotazione.

Montaggio spazzola rotante



Controllare la scanalatura della spazzola rotante e la direzione della spazzola in silicone.

- Ci sono delle scanalature dove inserire la spazzola in silicone nella spazzola rotante. La spazzola in silicone ha un'ala interna ① e un'ala esterna ②.
- Come mostrato a sinistra, posizionare l'ala interna in fronte alla spazzola rotante.

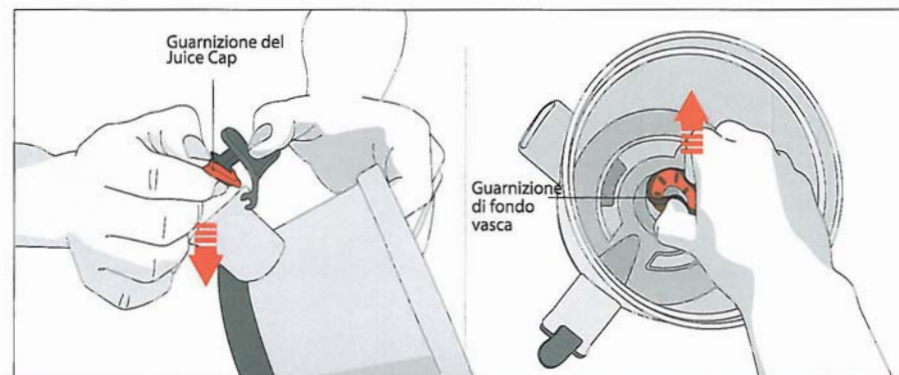
Inserire la spazzola in silicone nella spazzola rotante.

- Secondo l'indicazione n. 1 di cui sopra, lasciare che la parte più lunga dell'ala ① volti verso l'alto.
- Tenere l'ala esterna ② della spazzola in silicone con il pollice e l'indice e inserire l'ala interna nella scanalatura della spazzola rotante.

Tirare e fissare l'ala interna stretta abbastanza.

- Spingere la spazzola in silicone dal lato esterno della spazzola rotante e mettere l'ala interna in direzione della parte interna della spazzola rotante con l'altra mano, come mostrato a sinistra.
- Tirare fino a quando non si muove più. Se i componenti operano senza essere correttamente assemblati, si presenta il rischio di rottura.
- Assicurarsi che l'ala esterna sia fissata a sufficienza.

Smontaggio e pulizia vasca di spremitura



1 Rimuovere la guarnizione dal Juice Cap e dal fondo vasca.

- Aprire per prima cosa il Juice Cap. Tenere con una mano la vasca e il tappo e con l'altra rimuovere la guarnizione. Una volta rimossa, prestare attenzione a non far cadere il tappo e il recipiente. Potrebbero verificarsi danni al tappo. Rimuovere la guarnizione con due dita facendola ruotare.



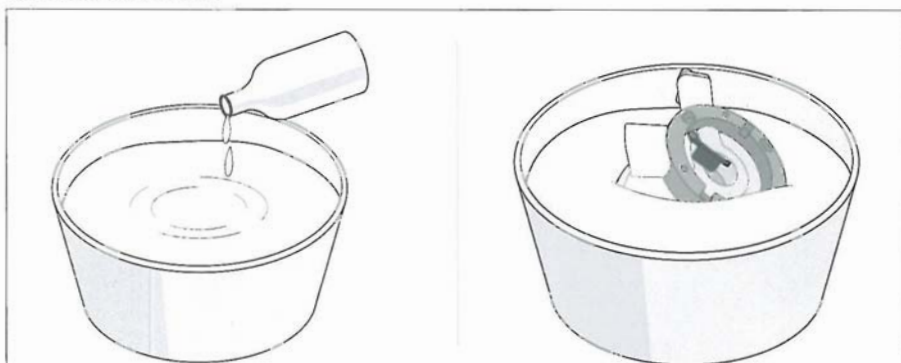
2 Aprire la guarnizione sul fondo della vasca.

3 Lavare il recipiente e le guarnizioni

- Lavare il recipiente e le guarnizioni con lo spazzolino sotto l'acqua corrente.

Sistema di sterilizzazione e di pulizia facile

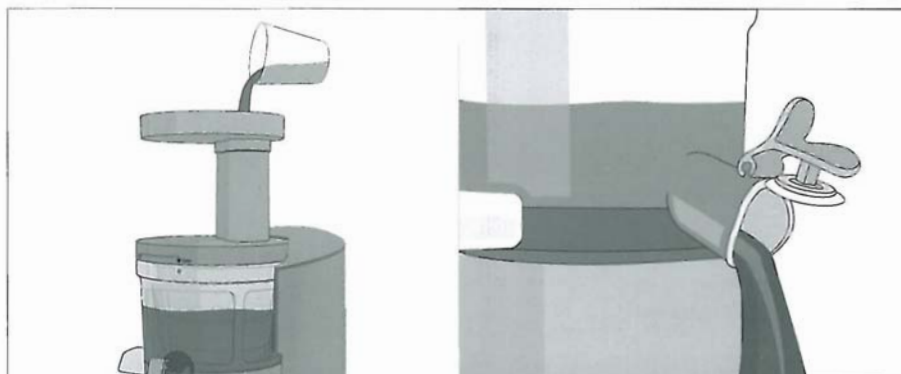
STERILIZZAZIONE



Per sterilizzare, usare solo bicarbonato di sodio o liquidi pulenti naturali.

- Si può ottenere una vera pulizia immergendo per circa 30 minuti i componenti in acqua e bicarbonato di sodio o aceto.

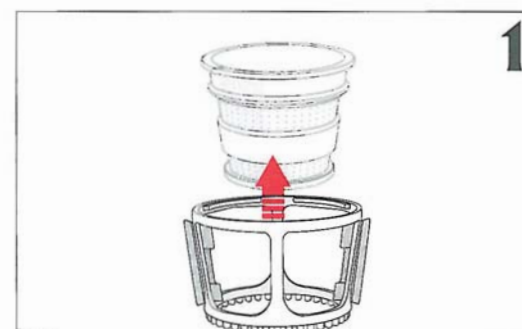
SISTEMA FACILE DI PULITURA



- 1 Dopo aver chiuso il Juice Cap, versare acqua nel tubo di alimentazione e azionare la macchina.
- 2 Dopo qualche minuto, aprire il Juice Cap e svuotare l'acqua.

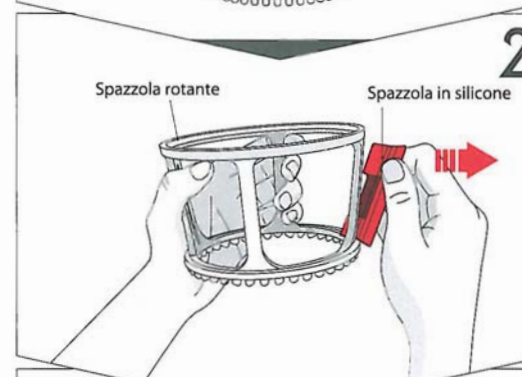
- Quando gli ingredienti di spremitura non cambiano, non è necessario smontare e lavare la vasca. Finita la spremitura invece, assicurarsi di smontare e lavare la vasca se non deve essere riutilizzata.

Smontaggio e pulizia spazzola rotante



1

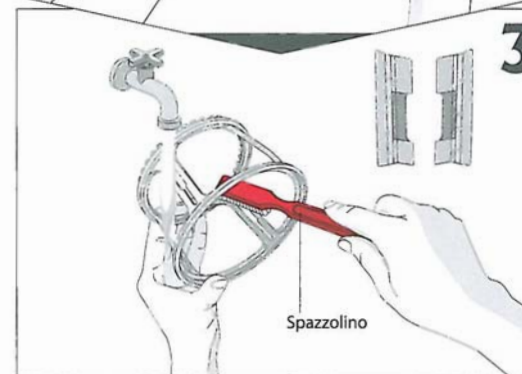
Rimuovere la spazzola rotante dal filtro.



2

Staccare la spazzola di silicone dalla spazzola rotante.

- Come mostrato sulla sinistra, tenere la parte esterna della spazzola in silicone con due dita ed estrarla secondo la direzione indicata dalla freccia. Si raccomanda di rimuoverla con il metodo spiegato precedentemente. Se viene rimossa con troppa forza, la spazzola in silicone potrebbe torcersi o danneggiarsi e la spazzola rotante potrebbe danneggiarsi.



3

Durante il lavaggio, pulire dentro e fuori la spazzola rotante e spazzolarla sotto l'acqua corrente.

- Lavare la spazzola in silicone nello stesso modo sotto l'acqua corrente.